

**BOTSCHAFT DES LIBANON  
BERLIN**

٢٠٠٥/٥/١

**Übersicht über Konsulargebühren  
لائحة الرسوم القنصلية ابتداء من**

Gültig ab 01.05.2005

Art des Vorgangs	يورو Euro	نوع المعاملة
		<u>اعمال كتابة العدل</u>
1 - Generalvollmacht (pro Vollmachtgeber) Verpflichtungserklärung	55	١ - وكالة عامة (عن كل موكل)، تعهد
2 - Spezialvollmacht (pro Vollmachtgeber)/ Heiratsurkunde	28	٢ - وكالة خاصة (عن كل موكل) / أشهاد زواج
Bei allen Vollmachten, die eine Geldsumme enthalten, wird zusätzlich eine Gebühr von 1% des Betrages erhoben		إضافة رسم ١ بالألف على كل وكالة تتضمن مبالغ مالية
3 - Verzichtserklärung, Benachrichtigung, Mahnung, Aberkennung etc. Stornierung einer General- oder Spezialvollmacht	33	٣ - تنازل، تبليغ، اخطار، انذار، اسقاط، مخالصة إلغاء وكالة عامة أو خاصة ولو تضمنت مبلغاً من المال
4 - Testament	55	٤ - وصية
<b>Neuausstellung od. Verlängerung e. Reisepasses/ Laissez-Passer/ Reisedokuments für palästinensische Flüchtlinge</b>		<u>منح أو تجديد جواز سفر/جواز مرور/وثيقة سفر</u>
1 - für ein Jahr	44	١ - لمدة سنة واحدة
2 - für fünf Jahre	220	٢ - لمدة خمس سنوات
<b>Einreisevisa</b>		<u>سمات الدخول</u>
1 - Visum für 1 Einreise	39	١ - تأشيرة لسفرة واحدة
2 - Visum für 2 Einreisen	55	٢ - تأشيرة لسفرتين
3 - Visum für mehrere Einreisen	77	٣ - تأشيرة لعدة سفرات
<b>Handelsrechnungen u. Geschäftsaktivitäten</b>		<u>الفواتير التجارية وأعمال الشركات</u>
1 - Beglaubigung eines Ursprungszeugnisses	11	١ - تأشير على شهادة منشأ
2 - Beglaubigung einer Handelsrechnung (Original) bis zu einem Rechnungsbetrag von 4.250,- Euro ab einem Betrag von 4.250,- bis 343.500,- Euro: 4%; max.	17 1374	٢ - تأشير على الفاتورة الأصلية لغاية قيمة -- ٤٢٥٠، يورو من قيمة -- ٤٢٥٠، إلى -- ٣٤٣٥٠٠، يورو: ٤ بالألف؛ حد أقصى
3 - Beglaubigung von Handelsregisterauszügen	83	٣ - مصادقة على أوراق تسجيل الشركات أو النظام الأساسي
4 - andere Geschäftsvorgänge	33	٤ - معاملات تجارية أخرى
5 - Erklärung über Aktivitäten im Ausland	33	٥ - بيان بأشغال منقذة في الخارج
<b>Personenstandsangelegenheiten</b>		<u>الأحوال الشخصية</u>
1 - konsularischer Registrierungsbeschluss	55	١ - قرار قيد
2 - Korrektur des Namen od. Änderung der Konfession	28	٢ - تصحيح اسم أو إبدال مذهب
3 - Beglaubigung von örtlichen Personenstandsdokumenten	17	٣ - تصديق وثيقة أحوال شخصية محلية
4 - Beglaubigung e. Urteils (zusätzl. 2% wenn es einen Geldbetr. enthält)	28	٤ - التصديق على حكم (مع إضافة رسم ٢ بالألف إذا تضمن مبلغ مالي)
5 - Antrag auf Erwerb der libanesischen Staatsangehörigkeit	22	٥ - طلب اكتساب الجنسية اللبنانية
6 - Antrag auf Entlassung aus der libanesischen Staatsbürgerschaft	385	٦ - طلب التنازل عن الجنسية اللبنانية
<b>Verschiedene Vorgänge</b>		<u>معاملات مختلفة</u>
1 - Umzugsprotokoll	33	١ - بيان نقل مفروشات
2 - Übersetzung eines Dokuments (je Seite)	22	٢ - ترجمة أو تعريب مستند (عن كل صفحة)
3 - Beglaubigung einer Übersetzung (je Seite)	11	٣ - المصادقة على ترجمة مستند (عن كل صفحة)
4 - Beglaubigung eines Strafurteils	11	٤ - التصديق على حكم جزائي
5 - beglaubigte Kopie	11	٥ - نسخة طبق الأصل
6 - Bescheinigung	17	٦ - إفادة
7 - Eintragungen im Pass	17	٧ - إضافة مندرجات على جواز سفر
8 - andere Vorgänge z.B.: Beglaubigung e. Unterschrift; Ermächtigung od. Bestätigung, die nicht als Vollmacht gilt; Beglaubigung von Bescheinigungen verschiedener Art	17	٨ - معاملات أخرى مثل: - المصادقة على توقيع صاحب العلاقة - التفويض أو الإقرار الذي لا يعتبر وكالة - المصادقة على إفادات محلية متنوعة